

УКРАЇНА
UKRAINE

ДОДАТОК ДО ДИПЛОМА /
DIPLOMA SUPPLEMENT

Диплом/Diploma **B21 № 180084** від/он **07.07.2021**

серія, реєстраційний номер та дата видачі диплома /
series, registration number and date of issue of the diploma

Додаток/Diploma SUPPLEMENT № **7630685** від/он **07.07.2021**

реєстраційний номер (код картки здобувача в Єдиній державній електронній базі з питань освіти) та дата видачі додатка до диплома / registration number (student ID in Unified State Electronic Database on Education) and date of issue of the diploma supplement
(без диплома недійсний) / (not valid without the diploma)

1. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ОСОБУ, ЯКІЙ ПРИСВОЄНО
КВАЛІФІКАЦІЮ

1.1 Прізвище
Нестеренко

1.2 Ім'я
Ілля

1.3 Дата народження (дд/мм/рррр) / 1.3 Date of birth (dd/mm/yyyy)
28.04.2001

1.4 Код картки фізичної особи в Єдиній державній електронній базі з питань освіти / 1.4 Personal ID in Unified State Electronic Database on Education
5227870

1. INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE
QUALIFICATION

1.1 Last name(s)
Nesterenko

1.2 First name(s)
Iliia

2. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРИСВОЄНУ КВАЛІФІКАЦІЮ

2.1 Назва кваліфікації та присвоєний ступінь
Бакалавр з міжнародних відносин,
суспільних комунікацій та регіональних студій

2.1.1 Ступінь вищої освіти
Бакалавр

2.1.2 Спеціальність
291 Міжнародні відносини, суспільні комунікації та
регіональні студії
(код та найменування)

2.1.3 Спеціалізація

2.1.4 Професійна кваліфікація (у разі присвоєння)

2.2 Основна (основні) галузь (галузі) знань за
кваліфікацією
29 Міжнародні відносини
(шифр(и) та назва(и))

2.3 Найменування та статус закладу, який присвоїв
кваліфікацію

Одеський національний університет імені
І.І.Мечникова. Державної форми власності.
Підпорядковується Міністерству освіти і науки
України. Національний. Ліцензований.
Акредитований

2.4 Найменування і статус закладу (якщо відмінні від п.
2.3), який реалізує освітню програму
Зазначено у пункті 2.3.

2. INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

2.1 Name of qualification and (if applicable) title conferred
Bachelor in International Relations,
Social Communication and Regional Studies

2.1.1 Degree
Bachelor's Degree

2.1.2 Programme Subject Area
291 International relations, social communication and regional
studies
(code and name)

2.1.3 Specialization

2.1.4 Professional Qualification (if awarded)

2.2 Main field(s) of study for the qualification
29 International relations
(code(s) and name(s))

2.3 Name and status of awarding institution

Odesa I.I. Mechnikov National University. State. Subject
to Ministry of Education and Science of Ukraine.
National. Licensed. Accredited.

2.4 Name and status of institution (if different from 2.3)
administering studies
Specified in paragraph 2.3.

2.5 Мова(и) навчання/оцінювання
Українська

2.5 Language(s) of instruction/examination
Ukrainian

3. ІНФОРМАЦІЯ ПРО РІВЕНЬ КВАЛІФІКАЦІЇ І ТРИВАЛІСТЬ ЇЇ ЗДОБУТТЯ

3. INFORMATION ON THE LEVEL AND DURATION OF THE QUALIFICATION

3.1 Рівень кваліфікації згідно з Національною рамкою кваліфікацій

3.1 Level of the qualification according to the National Qualification Framework

Перший (бакалаврський) рівень вищої освіти відповідає 6 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та першому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти і передбачає здатність особи вирішувати складні спеціалізовані задачі та практичні проблеми у певній галузі професійної діяльності або у процесі навчання, що передбачає застосування певних теорій та методів відповідних наук і характеризується комплексністю та невизначеністю

The first level (Bachelor) of higher education corresponds to the sixth level of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the first cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area and ability to solve complex specialized problems and practical tasks in a given professional activity field either while studies; this supposes respective scientific field's several theories' and methods' application under complex ambiguous conditions

3.2 Тривалість освітньої програми в кредитах та/або роках
240 кредитів ЄКТС

3.2 Official duration of programme in credits and/or years
240 credits ECTS

3.3 Вимоги для вступу

3.3 Access requirements(s)

Повна загальна середня освіта. Вступ здійснюється за результатами ЗНО

Complete secondary education. The introduction is based on the results External testing

4. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗАВЕРШЕНУ ОСВІТНЮ ПРОГРАМУ ТА ЗДОБУТІ РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ

4. INFORMATION ON THE PROGRAMME COMPLETED AND THE RESULTS OBTAINED

4.1 Форма здобуття освіти

4.1 Mode of study

Денна

Full-time

4.2 Програмні результати навчання

4.2 Programme learning outcomes

1) Уміти використовувати основні положення міжнародних конвенцій, угод тощо, до яких приєдналась Україна;

1) To be able to use the main provisions of international conventions, agreements, etc., to which Ukraine has acceded;

2) бути здатним виконувати евристичні завдання, що передбачають діяльність за складним алгоритмом, що містить процедуру конструювання раніше не відомих рішень і потребує використання великих масивів інформації;

2) to be able to fulfil heuristic tasks providing activities on a complex algorithm which contains a procedure for developing previously unknown solutions and requires the use of large amounts of information;

3) уміти створювати дійові системи комунікації з вітчизняними і зарубіжними колегами, розуміти етику ділового спілкування з представниками країн різних культур;

3) to be able to create effective systems of communication to deal with national and foreign colleagues, to understand the ethics of business communication with representatives of different cultures;

4) уміти самостійно вдосконалювати свої знання, уміння, особистісні і професійні якості для забезпечення ефективної наукової діяльності;

4) to be able to improve their knowledge, skills, personal and professional characteristics independently in order to ensure scientific activity in an efficient manner;

5) уміти формулювати завдання власної діяльності з урахуванням виробничих інтересів;

5) to be able to formulate the tasks of their own activities, taking into consideration professional interests;

6) уміти вести листування та переговори іноземними мовами, бути здатним розуміти імпліцитну інформацію в усній мові при особистому спілкуванні;

6) to be able to conduct correspondence and negotiations in foreign languages and to be able to understand implicit information in oral communication;

7) уміти виступати публічно за фаховими темами іноземною мовою, а також виступати з презентаціями та доповідями під час наукових та практичних заходів іноземною мовою;

7) to be able to give public speeches on professional topics in foreign languages, as well as to give presentations and make reports in foreign languages during scientific and practical events;

8) уміти виявляти основні закономірності розвитку політичних процесів у державі, їхній вплив на формування зовнішньої політики національних держав та позанаціональних акторів міжнародних відносин;

8) to be able to identify the basic regular patterns of political processes development in a state, and their impact on foreign policy formation of nation states and non-national actors in international relations;

9) бути здатним творчо осмислювати та систематизувати нормативно-правові акти та дипломатичну документацію;

9) to be able to comprehend and systematize normative legal acts and diplomatic documentation;

10) уміти тлумачити міжнародні події з урахуванням національних інтересів України;

10) to be able to interpret international events taking into consideration the national interests of Ukraine;

11) мати навички самостійного формулювання висновків щодо можливих викликів та загроз безпеці України в процесі реалізації її національних інтересів на міжнародній арені;

12) уміти аналізувати ключові тенденції розвитку глобальної та регіональних систем безпеки;

13) знати основні етапи формування міжнародних відносин та зміни геополітичного балансу сил з урахуванням необхідності їх використання у практичній роботі та у дослідницькій діяльності;

14) уміти робити аналітичне опрацювання іншомовних джерел, користуватися нормативно-правовими актами та іншою документацією;

15) уміти прогнозувати розвиток системи міжнародних відносин з урахуванням змін позицій великих держав;

16) знати норми, прийняті у країні, мову якої вивчають магістранти;

17) володіти техніками встановлення професійних контактів та методами ділового спілкування в інтернаціональному середовищі, використовуючи особливості ділової культури зарубіжних країн;

18) бути здатним проводити послідовний (й синхронний на просунутому рівні) переклад (переговори, наради, ділові зустрічі та виступи з використанням функціональної лексики).

11) to be able to draw independent conclusions on possible challenges and threats to Ukraine's security in the process of implementation of its national interests in the international arena;

12) to be able to analyze key trends of global and regional security systems development;

13) to know the main stages of international relations development as well as changes in the geopolitical balance of power in view of the need of their practical applicability and research use;

14) to be able to do analytical processing of foreign language sources, use normative legal acts and other documentation;

15) to be able to forecast the development of the international relations system in view of changes in the positions of great powers;

16) to be familiar with the norms adopted by a country, language of which is learned by undergraduates;

17) to be familiar with techniques of professional contacts establishment and methods of business communication in the international environment by using distinctive features of business culture of foreign countries;

18) to be able to do consecutive (and simultaneous at an advanced level) interpretation (negotiations, meetings, business meetings and speeches using functional vocabulary).

4.3 Відомості про програму, накопичені індивідуальні кредити та отримані бали/оцінки

4.3 Programme details, individual credits gained and grades/marks obtained

Код освітнього компонента (за наявності) / Component code (if available)	Назва освітнього компонента або результатів навчання / Component title or learning outcome	Кількість кредитів Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи / Number of ECTS credits	Оцінка за шкалою закладу вищої освіти / Institutional Grade
1	2	3	4
ЗПНБ.06	Актуальні проблеми світової політики / The Actual Problems of the World Policy	3,5	Відмінно / Excellent 98 A
ЗПНБ.04	Англійська мова / English	48	Відмінно / Excellent 98 A
ЗНБ.02	Безпека життєдіяльності / Life Safety	1,5	Зараховано/Passed 95 A
ЗПНБ.01	Вступ до фаху «Міжнародні відносини» / Introduction into the Specialization «International Relations»	2	Зараховано/Passed 92 A
ВСБ.06	Дипломатичний протокол і етикет / Diplomatic Protocol and Etiquette	1,5	Зараховано/Passed 100 A
ВСБ.02	Зовнішньополітична системологія Чорноморського регіону / Foreign Policy Systemology of the Black Sea Region	2	Відмінно / Excellent 100 A
ППНБ.02	Зовнішня політика і дипломатія країн Азії та Африки / Foreign Policy and Diplomacy of Asian and African Countries	3	Відмінно / Excellent 100 A
ППНБ.05	Зовнішня політика країн Західної Європи / Foreign Policy of Western European Countries	3	Відмінно / Excellent 100 A
ППНБ.07	Зовнішня політика країн Латинської Америки / Foreign Policy of Latin American Countries	2	Зараховано/Passed 100 A
ППНБ.14	Зовнішня політика країн Східної Європи / Foreign Policy of Eastern European Countries	3	Відмінно / Excellent 96 A
ППНБ.06	Зовнішня політика США / Foreign Policy of the U.S.	5	Відмінно / Excellent 99 A
ППНБ.01	Зовнішня політика України / Foreign Policy of Ukraine	5	Відмінно / Excellent 100 A
ВВБ.03	Інформатика / Information Science	2	Зараховано/Passed 100 A
ГСНБ.01	Історія України / History of Ukraine	3	Відмінно / Excellent 100 A

ЗПНБ.07	Історія країн Азії та Африки / History of Asia and Africa	7,5	Відмінно / Excellent 100 A
ЗПНБ.08	Історія країн Європи та Америки / History of European and American Countries	8	Відмінно / Excellent 100 A
ЗПНБ.02	Історія міжнародних відносин / History of International Relations	11	Відмінно / Excellent 99 A
ГСНБ.03	Історія української культури / History of Ukrainian Culture	2	Зараховано/Passed 100 A
ВВБ.04	Консульська служба / Consular Service	1,5	Зараховано/Passed 91 A
ППНБ.03	Міжнародне право / International Law	3,5	Зараховано/Passed 100 A
ВСБ.04	Міжнародні організації / International Organizations	2,5	Відмінно / Excellent 100 A
ЗНБ.01	Основи охорони праці / Basics of Labour Protection	1,5	Відмінно / Excellent 100 A
ВВБ.01	Політична географія / Political Geography	3	Відмінно / Excellent 99 A
ППНБ.08	Політичні доктрини XX-XXI ст./ The Political Doctrines of the 20th-21st Centuries	1,5	Зараховано/Passed 100 A
ГСНБ.05	Політологія / Political Science	3	Відмінно / Excellent 100 A
ВСБ.03	Проблеми регіональної безпеки на Близькому та Середньому Сході / Problems of the Regional Security in the Middle East	1,5	Зараховано/Passed 100 A
ГСНБ.09	Психологія / Psychology	2	Зараховано/Passed 95 A
ГСНБ.07	Релігієзнавство / Religious Studies	1,5	Відмінно / Excellent 100 A
ГСНБ.08	Соціологія / Sociology	2	Зараховано/Passed 95 A
ВВБ.05	Соціологія міжнародних відносин / Sociology of International Relations	1,5	Зараховано/Passed 90 A
ЗПНБ.05	Східна мова (китайська)/ Eastern language (Chinese)	74	Відмінно / Excellent 98 A
ВВБ.06	Теорія держави і права/ The Theory of State and Law	2,5	Зараховано/Passed 95 A
ЗПНБ.03	Теорія міжнародних відносин / Theory of International Relations	3	Зараховано/Passed 100 A
ВСБ.05	Теорія та історія європейської інтеграції / Theory and History of European Integration	1,5	Зараховано/Passed 100 A
ГСНБ.02	Українська мова (за професійним спрямуванням) / The Ukrainian Language (for Professional Purposes)	3	Відмінно / Excellent 92 A
	Фізичне виховання (по за кредитом)/ Physical Education(out of credit)	0	Зараховано/Passed 92 A
ГСНБ.04	Філософія / Philosophy	3	Відмінно / Excellent 98 A
Курсові роботи (проекти) / Academic year papers			
КРБ.01	Курсова робота 1 курс / 1st year course paper	1	Відмінно / Excellent 92 A
КРБ.02	Курсова робота 2 курс / 2nd year course paper	1	Відмінно / Excellent 95 A
КРБ.03	Курсова робота 3 курс / 3rd year course paper	1	Відмінно / Excellent 97 A
Практики / Practical training			
ПБ.03	Виробнича практика / Practical Training in the Specialty	3	Відмінно / Excellent 100 A
ПБ.01	Навчально-країєзнавча практика / Linguo-cultural Training	3	Відмінно / Excellent 92 A
ПБ.02	Навчально-ознайомча практика / Basic Training Practice	3	Відмінно / Excellent 95 A
Атестація / Certification			
ДАБ.01	Курсова робота бакалавра/ Bachelor's cours paper	2	Відмінно / Excellent 100 A
ДАБ.02	Державний іспит «Історія та теорія міжнародних відносин» / State Examination "History and Theory of International Relations"	1	Відмінно / Excellent 100 A
Загальна кількість кредитів Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи / Total number of ECTS credits		240	

4.4 Система оцінювання та, за наявності, таблиця 4.4 Grading system and, if available, grade distribution table розподілу оцінок

Оцінка (за національною шкалою)	Мін.бал	Мак.бал
Національна диференційована шкала		
Відмінно	90	100
Добре	75	89
Задовільно	60	74

National grade	Min.marks	Max. marks
National differentiated grade		
Excellent	90	100
Good	75	89
Satisfactory	60	74

Незадовільно	0	59
Національна недиференційована шкала		
Зараховано	60	100
Не зараховано	0	59
Шкала ECTS		
A	90	100
B	85	89
C	75	84
D	70	74
E	60	69
Fx	35	59
F	1	34

Довідник з розподілу оцінок

Оцінки «Відмінно», «Добре», «Задовільно» виставляються: за підсумками екзаменів та диференційованих заліків, за результатами виконання курсових і дипломних робіт (проектів), за результатами практик. Оцінка «зараховано» виставляється за підсумками заліків.

4.5 Загальна класифікація кваліфікації

Диплом з відзнакою

Класифікація кваліфікації	Критерії
Диплом з відзнакою	не менше 75 відсотків відмінних оцінок з усіх навчальних дисциплін та практичної підготовки, з оцінками «добре» з інших дисциплін та з оцінками «відмінно» за результатами державної атестації
Диплом	успішне виконання програми підготовки

5. ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКАДЕМІЧНІ ТА ПРОФЕСІЙНІ ПРАВА, ЩО ПЕРЕДБАЧЕНІ ПРИСВОЄНОЮ КВАЛІФІКАЦІЄЮ

5.1 Доступ до подальшого навчання

Право на здобуття другого (магістерського) рівня вищої освіти

5.2 Доступ до регульованої професії (за наявності)

Відсутній.

6. ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ

6.1 Додаткова інформація

6.1.1 Найменування всіх закладів вищої освіти (наукових установ) (відокремлених структурних підрозділів закладів вищої освіти), у яких здобувалася кваліфікація (у тому числі заклади освіти, в яких здобувач вищої освіти вивчав окремі дисципліни за програмами академічної мобільності)

Одеський національний університет імені І.І.Мечникова.

6.1.2 Строки навчання в кожному з них

01.09.2017 – 30.06.2021

6.2 Інша інформація

Fail	0	59
National undifferentiated grade		
Passed	60	100
Fail	0	59
ECTS grade		
A	90	100
B	85	89
C	75	84
D	70	74
E	60	69
Fx	35	59
F	1	34

Reference book on ratings

«Excellent», «Good», «Satisfactory» grades show the results of: examination, differentiated tests, yearly papers (projects), work placements. «Passed» show the results of tests/

4.5 Overall classification of the qualification

Diploma with honours

Classification system	Criteria
Diploma with honours	Over 75% of grades are «excellent», no «satisfactory», only «excellent» grades for a state examination.
Diploma	successful completion of a study programme

5. INFORMATION ON ACADEMIC AND PROFESSIONAL RIGHTS ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION

5.1 Access to further study

The right to obtain a second (master) level of higher education

5.2 Access to a regulated profession (if applicable)

Absent.

6. ADDITIONAL INFORMATION

6.1 Additional information

6.1.1 Name of all higher education (research) institutions (separate structural units of higher education institutions) where the qualification has been gained (including education institutions where the holder of the qualification has been studying separate course units within the framework(s) of academic mobility)

Odesa I.I. Mechnikov National University

6.1.2 Duration of training in each of them

01.09.2017 – 30.06.2021

6.2 Further information sources

6.2.1 Контактна інформація закладу вищої освіти (наукової установи)

вул. Дворянська, 2, м.Одеса, 65082, Україна,
www.onu.edu.ua
tel.+38-048-723-52-54,
fax.+38-048-723-35-15

6.2.1 Contact information of the higher education (research) institution

2 Dvorianska St., Odessa, 65082, Ukraine,
www.onu.edu.ua
tel.+38-048-723-52-54,
fax.+38-048-723-35-15

6.2.2 Документ про освіту, що був підставою для вступу (вид документа, серія та реєстраційний номер, найменування закладу освіти, який видав документ, країна видачі, дата видачі). Інформація про визнання іноземного документа про освіту в Україні (у разі вступу на його підставі)

Атестат про повну загальну середню освіту (Золота медаль) СК 49925856, Одеська спеціалізована школа №50 I-III ступенів з поглибленим вивченням іноземних мов Одеської міської ради Одеської області, Україна, 27.06.2017.

6.2.2 Education document as a basis to access the programme (type of document, registration number, name of awarding institution, country of awarding institution, date of issue). Information on recognition of foreign education document in Ukraine (if used as a basis to access the programme)

Certificate of Complete General Secondary Education (Gold medal) СК 49925856, Odessa specialized school №50 I-III degrees with in-depth study of foreign languages of Odessa city council of Odessa region, Ukraine, 27.06.2017.

6.2.3 Інформація про акредитацію освітньої програми (реєстраційний номер і дата акредитаційного сертифіката/рішення (сертифікатів/рішень), найменування органу (органів) акредитації)

Сертифікат УД 16002182 від 29.03.2018,
Міністерство освіти і науки України.

6.2.3 Information on the accreditation of the educational programme (registration number and date of accreditation certificate(s)/decision(s), the accreditation authority (authorities))

Certificate УД 16002182 from 29.03.2018,
Ministry of Education and Science of Ukraine.

6.2.4 Інформація про особливі досягнення та відзнаки

Диплом з відзнакою (середнє арифметичне підсумкових оцінок 97,62 балів за 100-бальною шкалою).

Автор 2 статей.

6.2.4 Information on academic excellence and honours

Diploma with honours (arithmetic mean of final grades 97,62 points on a 100-point scale).

Author of 2 articles.

6.2.5 Інша інформація

6.2.5 Further information sources

7. ЗАСВІДЧЕННЯ ДОДАТКА ДО ДИПЛОМА

7.1 Дата / 7.1 Date

07.07.2021

7.2 Підпис / 7.2 Signature

7.3 Керівник або уповноважена особа закладу вищої освіти

7.3.1 Ініціали, Прізвище

В. Труба

7.3.2 Посада керівника або іншої уповноваженої особи закладу вищої освіти (наукової установи)

Ректор

7.4 Печатка / 7.4 Official stamp or seal

7. CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

7.3 Capacity

7.3.1 First name(s), Last name(s)

V. Truba

7.3.2 Position of the Head or another authorized person of the Higher Education (Research) Institution

Rector

8. ІНФОРМАЦІЯ ПРО НАЦІОНАЛЬНУ 8. INFORMATION ON THE NATIONAL

СИСТЕМУ ВИЩОЇ ОСВІТИ

Інформація про національну систему вищої освіти, подава на наступних сторінках, висвітлює особливості кваліфікації вищої освіти та закладу вищої освіти, який її присвоює.

8.1 Типи закладів вищої освіти та їх статус

Підготовка в системі вищої освіти України здійснюється у таких закладах вищої освіти:

університет - багатогалузевий або галузевий заклад вищої освіти, що здійснює підготовку фахівців з вищою освітою за різними ступенями вищої освіти (у тому числі доктора філософії), проводить фундаментальні та / або прикладні наукові дослідження;

академії та інститути - галузеві заклади вищої освіти, що здійснюють підготовку фахівців з вищою освітою на першому (бакалаврському) і другому (магістерському) рівнях вищої освіти за однією чи кількома галузями знань та на третьому і вищому науковому рівнях вищої освіти за певними спеціальностями, проводить фундаментальні та / або прикладні наукові дослідження;

коледж - заклад вищої освіти або структурний підрозділ університету, академії чи інституту, що здійснює підготовку фахівців з вищою освітою за ступенями вищої освіти бакалавра та/або молодшого бакалавра, проводить прикладні наукові дослідження та/або творчу мистецьку діяльність. Статус коледжу отримує заклад освіти (структурний підрозділ закладу освіти), в якому обсяг підготовки здобувачів вищої освіти ступеня бакалавра та / або молодшого бакалавра становить не менше 30 відсотків загального ліцензованого обсягу коледжу.

Статус національного закладу вищої освіти є почесним, надається за визначний внесок у розвиток вищої освіти, науки та культури України та відображається в найменуванні закладу вищої освіти.

8.2 Освітні програми та присвоєні ступені вищої освіти

З 2002 року підготовка в системі вищої освіти України здійснювалась за освітніми програмами, що завершувались присудженням ступеня молодшого спеціаліста (неповна вища освіта), ступеня бакалавра (базова вища освіта), ступеня спеціаліста (повна вища освіта) та ступеня магістра (повна вища освіта).

У 2005 році Україна приєдналася до Болонського процесу і розпочала запровадження трирівневої системи вищої освіти (бакалавр, магістр та доктор філософії). Після прийняття у 2014 році Закону України «Про вищу освіту» трирівневу систему поступово імплементовано до освітніх програм закладів вищої освіти. Ця зміна забезпечила більшу різноманітність та гнучкість для осіб, які бажають здобувати вищу освіту, у плануванні та реалізації індивідуальних освітніх траєкторій, а також слугувала підвищенню порівнюваності освітнього процесу в Україні та інших країнах Європейського простору вищої освіти. При цьому, невід'ємним складником системи вищої освіти України залишається початковий рівень (короткий цикл) вищої освіти.

HIGHER EDUCATION SYSTEM

The information on the national higher education system on the following pages provides a context for the qualification and the type of the awarding higher education institution.

8.1 Types of higher education institutions and their status

Higher education studies in Ukraine are offered by the following higher education institutions:

a university is a multisectoral or sectoral higher education institution that carries out educational activities for various degrees of higher education (including PhD), conducts fundamental and / or applied research;

academies and institutes are sectoral higher education institutions that carry out educational activities at the first (Bachelor) and the second (Master) levels of higher education in one or several Fields of Study, as well as at the third and higher scientific levels of higher education for certain Programme Subject Areas, and conduct fundamental and / or applied research;

a college is a higher education institution or structural unit of a university, academy or institute that carries out educational activities for a Bachelor's Degree and/or a Junior Bachelor's Degree, conducts applied research and/or creative art activity. The status of a college is granted to an educational institution (structural unit of an educational institution) in which provision of higher education for a Bachelor's Degree and / or a Junior Bachelor's Degree accounts for not less than 30 percent of the total licensed volume of a college.

The status of a national higher education institution is honorary, is awarded for the significant contribution to the development of higher education, science and culture of Ukraine, and is reflected in the official name of a higher education institution.

8.2 Types of Educational Programmes and Degrees

Since 2002 higher education studies in Ukraine have been conducted for educational programmes leading to a Junior Specialist's degree (incomplete higher education), a Bachelor's Degree (basic higher education), a Specialist's Degree (complete higher education) and a Master's Degree (complete higher education).

In 2005 Ukraine joined the Bologna Process and in a decade a three-cycle system of higher education studies (Bachelor, Master and PhD) has been successfully introduced. After adoption in 2014 of the Law of Ukraine 'On Higher Education', a three-cycle system has gradually been introduced in educational programmes of higher education institutions. This change has provided enlarged variety and flexibility to students in planning and pursuing individual educational trajectories and laid the ground for enhancing compatibility of educational process in Ukraine and other countries of the European Higher Education Area. Furthermore, the initial level (short cycle) of higher education remains indispensable in the higher education system of Ukraine.

Підготовка на рівнях вищої освіти здійснюється за освітніми програмами академічного і професійного спрямування. Освітні програми розробляються і затверджуються закладами вищої освіти (науковими установами) самостійно з урахуванням вимог до відповідного рівня вищої освіти, встановлених законодавством та стандартами вищої освіти за рівнями вищої освіти в межах кожної спеціальності.

Стандарти вищої освіти розробляються відповідно до Національної рамки кваліфікацій, яка включає опис кваліфікаційних рівнів та рівнів/ступенів системи освіти України і гармонізована з Європейською рамкою кваліфікацій для навчання впродовж життя та Рамкою кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

Підготовка фахівців з вищою освітою здійснюється на початковому рівні вищої освіти (короткий цикл), першому (бакалаврському) рівні, другому (магістерському) рівні та третьому (освітньо-науковому / освітньо-творчому) рівні та завершується присудженням ступенів вищої освіти: молодший бакалавр, бакалавр, магістр, доктор філософії / доктор мистецтва.

Preparation at the levels of higher education is carried out through academic and professional educational programmes. Higher education institutions (research institutions) develop and approve educational programmes independently, while considering the requirements for the level of higher education established by the legislation and standards of higher education by levels of higher education and each Programme Subject Area.

Standards of higher education are developed according to the National Qualifications Framework that includes description of the qualification levels and levels/degrees of the Ukrainian higher education system, and is harmonized with the European Qualifications Framework for lifelong learning and the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

Preparation in the higher education system is carried out at the initial level (short cycle) of higher education, first (bachelor's) level, second (master's) level, and third (educational-scientific / educational-fine arts) level leading to awarding a Junior Bachelor's Degree, a Bachelor's Degree, a Master's Degree, and Doctor of Philosophy Degree / Doctor of Fine Arts Degree respectively.

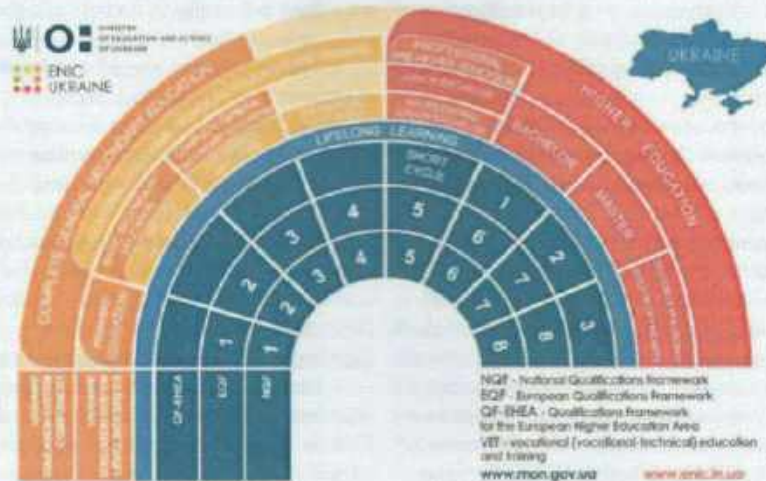
НАЦІОНАЛЬНА РАМКА КВАЛІФІКАЦІЙ УКРАЇНИ

згідно з постановою Кабінету Міністрів України від 28 червня 2020 р. № 219
затвердженою постановою Кабінету Міністрів України від 23 листопада 2011 р. № 1341



NATIONAL QUALIFICATIONS FRAMEWORK OF UKRAINE

Approved by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine No 1341, dated November 23, 2011,
as amended by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine No 519, dated June 25, 2020



Останній прийом на здобуття вищої освіти за освітньо-кваліфікаційним рівнем молодшого спеціаліста проводився у 2019 році. Диплом про вищу освіту за освітньо-кваліфікаційним рівнем молодшого спеціаліста після набрання чинності Закону України «Про вищу освіту» 06 вересня 2014 року прирівнюється до диплома про вищу освіту за освітньо-професійним ступенем молодшого бакалавра. Особи, які розпочали навчання за програмою підготовки молодшого спеціаліста до 2019 року включно, у разі успішного завершення навчання отримують диплом молодшого спеціаліста, який прирівнюється до диплома молодшого бакалавра.

Останній прийом на здобуття освітньо-кваліфікаційного рівня спеціаліста проводився у 2016 році. Вища освіта за освітньо-кваліфікаційним рівнем спеціаліста після набрання чинності Закону України «Про вищу освіту» 06 вересня 2014 року прирівнюється до вищої освіти ступеня магістра.

Науковий ступінь кандидата наук після набрання чинності Закону України «Про вищу освіту» 06 вересня 2014 року прирівнюється до наукового ступеня доктора філософії.

З метою надання, визнання, підтвердження кваліфікацій та освітніх компонентів, а також сприяння академічній мобільності здобувачів вищої освіти у системі вищої освіти України запроваджено Європейську кредитну трансферно-накопичувальну систему (ЕКТС). Обсяг одного кредиту ЕКТС становить 30 годин.

Детальна інформація подана у параграфах 8.4.1, 8.4.2, 8.4.3, 8.4.4, 8.4.5, 8.4.6. відповідно. Діаграма 1 надає узагальнююче резюме.

8.3 Ліцензування освітньої діяльності та акредитація освітніх програм.

Освітня діяльність у сфері вищої освіти проводиться на підставі ліцензій, що видаються визначеним Кабінетом Міністрів України органом ліцензування відповідно до законодавства.

The last admission for the educational-qualification level of Junior Specialist was held in 2019. After the Law of Ukraine 'On Higher Education' entered into force on 06 September 2014, a Diploma of Junior Specialist is equated to a Junior Bachelor's Degree of higher education. Students who have enrolled into a Junior Specialist educational programme until 2019 inclusive will obtain a Diploma of Junior Specialist that is equated to the Diploma of Junior Bachelor upon successful completion of studies.

The last admission for the educational-qualification level of Specialist was held in 2016. After the Law of Ukraine 'On Higher Education' entered into force on 06 September 2014, the educational-qualification level of Specialist is equated to a Master's degree of higher education.

After the Law of Ukraine 'On Higher Education' entered into force on 06 September 2014, the scientific degree of Candidate of Sciences is equated to the scientific degree of Doctor of Philosophy.

In order to provide, recognize, validate qualifications and educational components, as well as promote academic mobility of higher education students, the higher education system of Ukraine makes use of the European Credit Transfer and Accumulation System (ECTS). One ECTS credit equals 30 working hours.

The detailed information is provided in paragraphs 8.4.1, 8.4.2, 8.4.3, 8.4.4, 4.5, 8.4.6 respectively. Table 1 provides a synoptic summary.

8.3 Licensing of education activities and accreditation of educational programmes.

Educational activities in the field of higher education are carried out on the basis of licenses issued by the licensing body designated by the Cabinet of Ministers of Ukraine in accordance with the legislation.

До 2020 року ліцензування обов'язково здійснювалося для кожної окремої спеціальності закладу вищої освіти (наукової установи), за якою здійснювалася підготовка здобувачів вищої освіти. З 16 січня 2020 року ліцензуванню у сфері вищої освіти підлягають:

- 1) освітня діяльність закладу вищої освіти на певному рівні вищої освіти;
- 2) освітня діяльність за освітніми програмами, що передбачають присвоєння професійної кваліфікації з професій, для яких запроваджено додаткове регулювання.

Інформація про видачу та анулювання ліцензій на провадження освітньої діяльності закладами вищої освіти може бути знайдена у Єдиній державній електронній базі з питань освіти за посиланням: <https://registry.edbo.gov.ua/vishcha-osvita/>.

Процедура акредитації в системі вищої освіти України до 2019 року здійснювалася за напрямом підготовки (галузь знань) або спеціальністю. З 2019 року здійснюється акредитація освітніх програм закладів вищої освіти.

Система забезпечення якості вищої освіти в Україні складається із:

- 1) системи забезпечення закладами вищої освіти якості освітньої діяльності та якості вищої освіти (система внутрішнього забезпечення якості);
- 2) системи зовнішнього забезпечення якості освітньої діяльності закладів вищої освіти та якості вищої освіти;
- 3) системи забезпечення якості діяльності Національного агентства із забезпечення якості вищої освіти і незалежних установ оцінювання та забезпечення якості вищої освіти.

В Україні визнаються сертифікати про акредитацію освітніх програм, видані іноземними акредитаційними агентствами чи агентствами забезпечення якості вищої освіти, перелік яких затверджується Кабінетом Міністрів України. Чинним є перелік таких агентств, затверджений розпорядженням Кабінету Міністрів України від 10 липня 2019 № 554-р на основі Європейського реєстру забезпечення якості вищої освіти (EQAR).

8.4 Організація та структура системи вищої освіти

8.4.1 Молодший бакалавр

Молодший бакалавр - це освітній або освітньо-професійний ступінь, що здобувається на початковому рівні (короткому циклі) вищої освіти і присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти освітньої програми, обсяг якої становить 120 кредитів ЄКТС. Особа має право здобувати ступінь молодшого бакалавра за умови наявності в неї повної загальної середньої освіти. Для здобуття освітнього ступеня молодшого бакалавра на основі фахової передвищої освіти заклад вищої освіти має право визнати та перерахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти в межах кожної спеціальності. Ступінь молодшого бакалавра відповідає 5 рівню Національної

Until 2020 licensing has been obligatory conducted for each Programme Subject Area of higher education institution (research institution) within which higher education studies have been carried out. Since 16 January 2020, the following are subject to licensing in the field of higher education:

- 1) educational activity of a higher education institution at a certain level of higher education;
- 2) educational activities under educational programmes that lead to awarding of a professional qualification in professions with additional regulation.

Information on issuing and annulment of licenses for carrying out educational activities by higher education institutions can be found in the Unified State Electronic Database on Education via the link: <https://registry.edbo.gov.ua/vishcha-osvita/>.

Until 2019 accreditation in the Ukrainian higher education system has been conducted on the level of Field of Study or Programme Subject Area. Since 2019 a system of accreditation of educational programmes has become operational.

The system of higher education quality assurance in Ukraine is comprised of:

- 1) a system by which higher education institutions ensure quality of education activity and higher education (internal quality assurance system);
- 2) a system of external quality assurance for education activity of higher education institutions and higher education;
- 3) a system of quality assurance of the National Agency for Higher Education Quality Assurance and independent agencies for assessment and quality assurance of higher education.

Ukraine recognizes certificates of accreditation of educational programmes issued by foreign accreditation agencies or agencies of higher education quality assurance that are approved by the Cabinet of Ministers of Ukraine. The effective list of such agencies is approved by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine as of 10 July 2019 No. 554-p on the basis of the European Quality Assurance Register for Higher Education (EQAR).

8.4 Organization and Structure of Higher Education Studies

8.4.1 Junior Bachelor

Junior Bachelor' Degree is an educational or professional degree obtained at the initial level (short cycle) of higher education and awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational programme carrying 120 ECTS credits. Complete general secondary education is the prerequisite for obtaining a Junior Bachelor's Degree. A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Junior Bachelor's Degree on the basis of professional pre-higher education by each Programme Subject Area. Junior Bachelor's Degree corresponds to level 5 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications

рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та короткому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

8.4.2 Бакалавр

Бакалавр - це освітній ступінь, що здобувається на першому рівні вищої освіти та присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти освітньо-професійної програми, обсяг якої становить 180-240 кредитів ЄКТС. Особа має право здобувати ступінь бакалавра за умови наявності в неї повної загальної середньої освіти. Для здобуття освітнього ступеня бакалавра на основі освітнього ступеня молодшого бакалавра або на основі фахової передвищої освіти заклад вищої освіти має право визнати та перезарахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти в межах кожної спеціальності. Ступінь бакалавра відповідає 6 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та першому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

8.4.3 Магістр

Магістр - це освітній ступінь, що здобувається на другому рівні вищої освіти та присуджується закладом вищої освіти (науковою установою) у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньої програми, обсяг якої становить 90-120 кредитів ЄКТС для освітньо-професійної програми або 120 кредитів ЄКТС для освітньо-наукової програми. Особа має право здобувати ступінь магістра за умови наявності в неї ступеня бакалавра. Ступінь магістра відповідає 7 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та другому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

8.4.4 Інтегровані «наскрізні» програми

Ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування здобувається на основі повної загальної середньої освіти або освітнього ступеня молодшого бакалавра, фахового молодшого бакалавра, освітньо-кваліфікаційного рівня молодшого спеціаліста за відповідною спеціальністю і присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньої програми, обсяг якої у випадку, якщо ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування здобувається на основі повної загальної середньої освіти, становить 300-360 кредитів ЄКТС. Для здобуття освітнього ступеня магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування на основі освітнього ступеня молодшого бакалавра або на основі фахової передвищої освіти заклад вищої освіти має право визнати та перезарахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти. Ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування відповідає 7 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та другому циклу Рамки кваліфікацій

Framework for lifelong learning and the short cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.4.2 Bachelor

Bachelor's Degree is an educational degree obtained at the first level of higher education and awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational-professional programme carrying 180-240 ECTS credits. Complete general secondary education is the prerequisite for obtaining a Junior Bachelor's Degree. A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Bachelor's Degree on the basis of a Junior Bachelor's Degree or on the basis of professional pre-higher education by each Programme Subject Areas. Bachelor's Degree corresponds to level 6 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications

Framework for lifelong learning and the first cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.4.3 Master

Master's degree is an educational degree obtained at the second level of higher education and awarded by a higher education institution (research institution) as a result of successful completion of an educational programme carrying 90-120 ECTS credits in case of an educational-professional programme or 120 ECTS credits in case of an educational-scientific programme. Bachelor's Degree is the prerequisite for obtaining a Master's Degree. Master's Degree corresponds to level 7 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the second cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

8.4.4 Integrated 'continuous' Programmes

Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary is obtained on the basis of a complete general secondary education or a Bachelor's Degree, a Junior Bachelor's Degree, a Junior Specialist's qualification level in a relevant Programme Subject Area, and is awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational programme carrying of 300-360 ECTS credits in case a Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary is obtained on the basis of complete general secondary education. A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary on the basis of a Junior Bachelor's degree or on the basis of professional pre-higher education. Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary corresponds to level 7 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the second cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

2. Статус закладу освіти (наукової установи) визначається залежно від форми власності (заклад освіти державної, комунальної, приватної форми власності), органу, до сфери управління якого належить цей заклад освіти (за наявності), із зазначенням інформації щодо наявності ліцензії та акредитації, а також з урахуванням наявності статусу «національний», «дослідницький» (за наявності).

3. У разі, якщо вступ здійснювався на підставі іноземного документа про освіту або документа про вищу духовну освіту, інформація про визнання зазначається у пункті 6.2 Інша інформація.

2. Status of the higher education (research) institution is defined in accordance to its form of ownership (state, communal, private), executive body to whose sphere of administration the institution belongs (upon availability), including the information on the license and the accreditation, and the status 'national', 'research' (upon availability) ascribed to the higher education (research) institution.

3. In case admission was based on a foreign education document or on a religious higher education document, information on recognition is specified in 6.2 Further information sources.

Пронумеровано, прошито та скріплено
печаткою/ Numbered, stitched and sealed
14 аркушів/pages

Гидроектор/ Pro-rector

M.I. Nikolaeva/ M.Nikolaieva

